

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1950)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les beaux tissus



Stoffneuheiten

*in Baumwolle, Kunstseide,
Zellwolle und reiner Seide,
gefärbt, bedruckt und Phantasie*

Spezialität

*die waschechte und knitterfreie
bégé Kunstseide uni und bedruckt*

Tissus nouveauté

*en coton, rayonne, fibranne
et pure soie, teints, imprimés
et fantaisie*

Spécialité

*rayonne bégé lavable et infrois-
sable, unie et imprimée*

Guggenheim

Müller

BERTHOLD GUGGENHEIM SOHN & CO. ZÜRICH LÖWENSTRASSE 17 Tel. 25 78 14-15-16 Teleg. BEGUGG

17th SWISS EXPORT WEEK

ZURICH 20th to 25th NOV. 1950

ORGANIZED BY
THE EXPORTERS ASSOCIATION OF
THE SWISS CLOTHING INDUSTRY

SPRING AND SUMMER RANGES

INFORMATIONS: The Secretary of the Exporters Association of the Swiss Clothing Industry is at your disposal for any information you may require.
Address : 37, Utoquai, Zurich, Telephone (051) 32 71 78. Cables : Exportverband Zurich.



GOWNS

SKIRTS

COSTUMES

COATS

BLOUSES

KNITWEAR

JERSEYS

CHILDREN'S WEAR

SPORTS WEAR





présentera
sa nouvelle
collection de
Modèles de Printemps
à partir
du 15 novembre dans
ses salons à Zurich

Algo S.A.



Offa Ltd.
ZURICH
SWITZERLAND
Model Coats & Costumes

Simple and elegant...
and on looking closely,
we find -
it's again an
ISA-JERSEY

MANUFACTURERS: JOS. SALLMANN & CIE., AMRISWIL

Isa-Jersey

EDI HAURI

*High Class
Ladies Dresses*



EL-EL AG

FORMERLY LEON LEVY & CO.

Zurich



Gack

MANUFACTURE
DE ROBES

ZURICH
STAMPFENBACHPLATZ 1+2
TÉLÉPHONE (051) 26 17 08

LES ROBES COCKTAIL
ET DE GRANDE SOIRÉE

SONT SIGNÉES

Gault



LES PLUS BELLES
ROBES DE MARIAGES

SONT SIGNÉES

Gauche



UNE EXCLUSIVITÉ:
LES ROBES «JEUNE FILLE»

SONT SIGNÉES

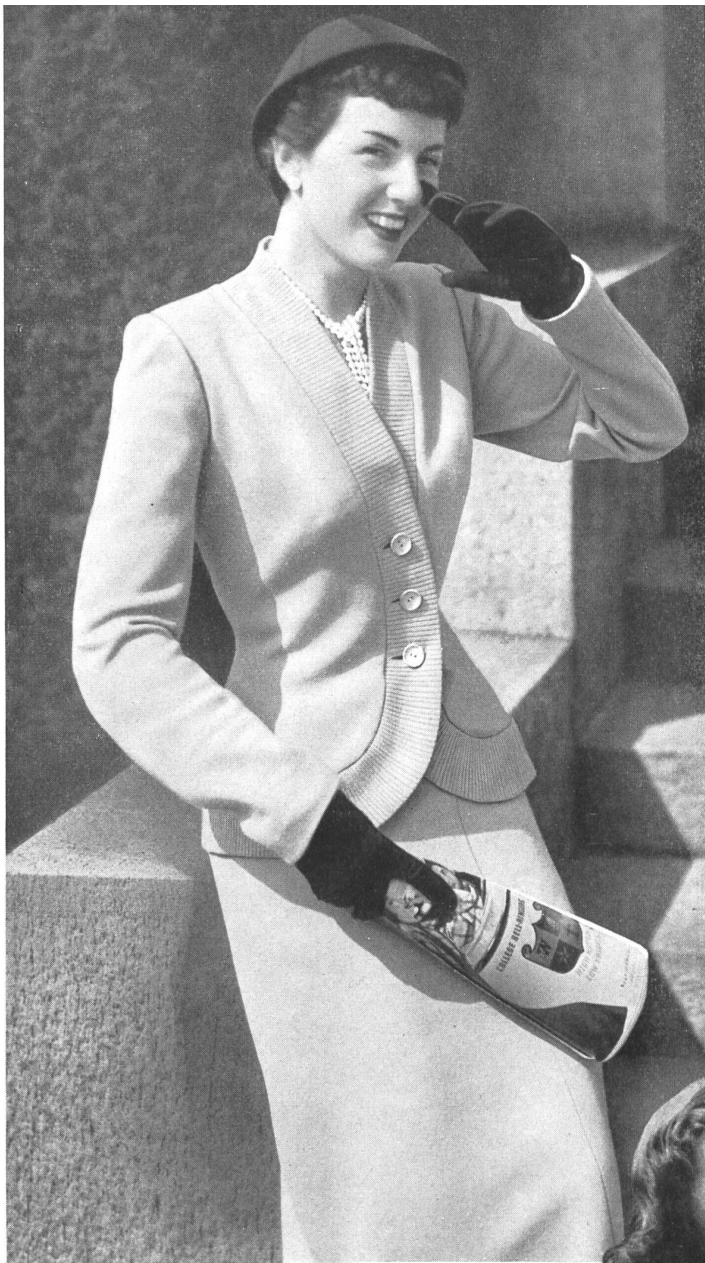
Gade





ARTHUR SCHIBLI S. A.

GENÈVE — MANUFACTURERS OF LADIE'S COATS, COSTUMES AND SPORTS OUTFIT



VICTOR TANNER S. A.
ST-GALL

présentera
ses collections
pendant la
Semaine Suisse
d'Exportation
à l'Hôtel Touring
Zurich





MODEL GOWNS

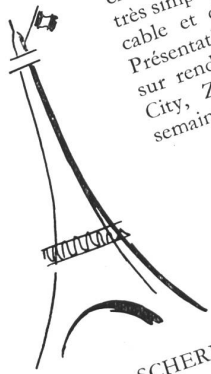
JERSEY DRESSES

Leisinger & Co

ZURICH ZWEIERSTRASSE 106

Scherrer
KLEIDER

La collection 1951 des robes d'été est achevée. Scherrer vous présente de nouveaux modèles ravissants dans le genre qui plait toujours le mieux: classique, sobre, d'une ligne très simple, d'un fini impeccable et d'un grand chic. Présentation de la collection sur rendez-vous, à l'hôtel City, Zurich, lors de la semaine d'exportation.



S. A. JACOB SCHERRER, ROMANSHORN. Tél. (071) 6 33 33



BELFA
TRI-CO-TISS

Robes, costumes, pullovers
OUMANSKY & Co, Genève
fabricants-spécialistes du Tricot de luxe depuis 1921



JARO BLUSEN-UND KLEIDERFABRIK SIHLPORTEPLATZ 3

ZÜRICH JARO BLOUSES AND GOWNS SIHLPORTEPLATZ 3 ZÜRICH

SIBER & WEHRLI S.A.

Z U R I C H

FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER

COLOURED WOVEN

STOFFEL & CO ST.GALL



HANDKERCHIEFS

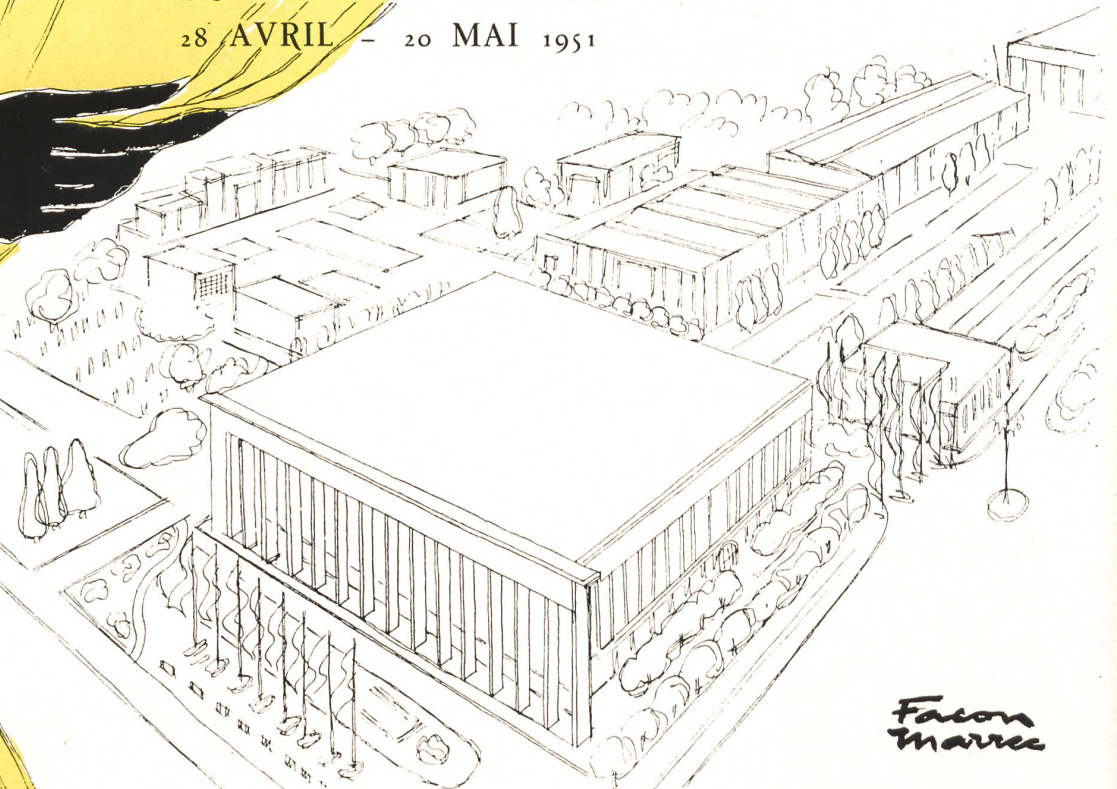
Stoffels



HANDPRINTED

EXPOSITION TEXTILE INTERNATIONALE DE LILLE 1951

PREMIÈRE CONFRONTATION MONDIALE
DES INDUSTRIES DU TEXTILE
DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONSTRUCTION
DU MATÉRIEL TEXTILE
28 AVRIL - 20 MAI 1951



*Facon
marée*

Pour tous renseignements, écrire au SECRÉTARIAT DE L'EXPOSITION : 10, rue d'Anjou, PARIS 8^e



Greek silver coin of the fourth century B.C., time of Dionysius

Damocles
thought his master
the tyrant
Dionysius of Syracuse
the most fortunate
of all mortals.
So the tyrant
gave him
dominion and power
but suspended
a sword
by a thread
above his throne.
Damocles
realised the danger
and uncertainty
of worldly fortune
and besought Dionysius
to relieve him.

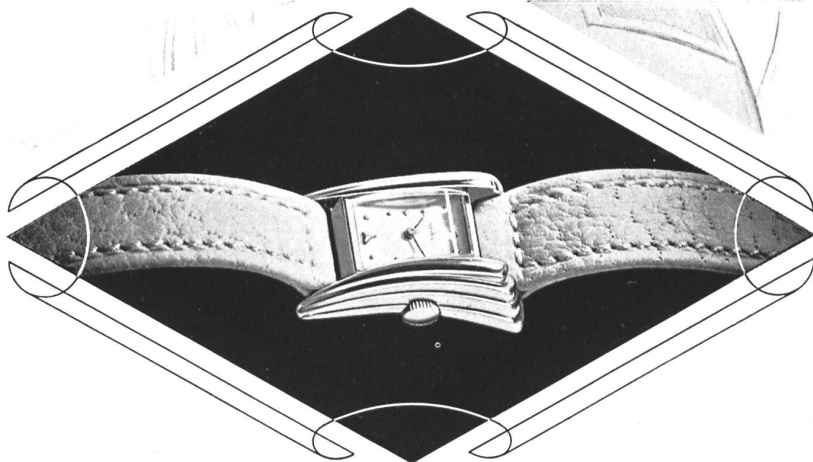
For every cloth we use the appropriate thread



UN CHEVAL DE RACE,
UNE MONTRE DE CLASSE

THE BEST OF THEIR KIND,
A THOROUGHBRED AND A WATCH BY DOXA

UN CABALLO PURA RAZA,
UN RELOJ DE CATEGORIA



DOXA

Le Locle

SUISSE
1889



Jacob Rohner Ltd

REBSTEIN
SWITZERLAND

embroidered fabrics
galloons · edgings
handkerchiefs and novelties

Carrés pure soie
imprimés à la main.

*F. Blumer & Cie.
Schwanden*



Emma

Tissage de Soieries

Zurich





la marque pour nouveautés en tissus de coton unis,

imprimés et brodés pour VÊTEMENTS et RIDEAUX

J·G·NEF & CIE·HERISAU (SUISSE)

Maison fondée en 1805

SILK MANUFACTURERS

H. Gut & Co. A.G.
ZURICH



H.G.C.

STÜNZI
Manufacturers of Silks
and Fine Rayon Fabrics

1927
Ephrata, Pa.

1947
Exporting Again

1919
48 Hour Week
and
Paid Vacations
for Mill Workers

1914
First American Mill
in Pennsylvania

TACCA
The first Acetate and Rayon Crepe
made in Europe 1927, in USA 1928

1935
Weaving in England

Stünzi Swiss Silks
sold in New York
since 1838

1922
Château de Faverges
converted to home for
200 Mill Workers

1883
Horgen-Zürich

Shipping Overseas

Stünzi Swiss Silks
imported in Britain
since 1838

1902 Lyons

Paris Fashion

STÜNZI AND SONS ★ FOUNDED 1837

tom

STÜNZI SONS LIMITED
HORGEN - ZÜRICH

FILTEX LTD. ST. GALL (SWITZERLAND)

FILTEX



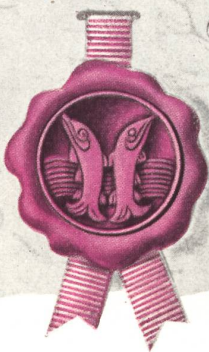
...ding in: plain, fancy, figured, printed and embroidered
fabrics for curtains, muslins, organdie
...scarves, squares, collars, jabots

Christian Fischbacher Co. St. Gall
founded 1819



Trade mark

Cotton fabrics · Staple fibre
Rayon · Embroidered fabrics
Handkerchiefs



Lanella



LIMITED A. & R. MOOS WEISSLINGEN (SWITZERLAND)

Spinners · Dyers · Weavers · Finishers

FOUR LEADING FIRMS OF THE SWISS CLOTHING INDUSTRY

E. BRAUNSCHWEIG & Cie Ltd.

ZURICH
BADENERSTR. 120
COATS & COSTUMES

MACOLA Ltd.

ZURICH
STAMPFENBACHSTR. 56
MODEL-GOWNS & JERSEY-DRESSES

WILLY MEYER Ltd.

ZURICH
STAUFFACHERQUAI 42-44
MODEL-GOWNS

BLOCH FRÈRES

ZURICH
WERDGÄSSCHEN 59
COATS & COSTUMES, CHILDREN'S WEAR

REPRESENTED BY CHARLES ZIMMERMANN - ZURICH - BAHNHOFSTR. 44 - SWITZERLAND